

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

MBIAME COUNCIL

SERVICE OF CONTRACTS

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE MBIAME

SERVICE DES MARCHES

DOCUMENT N°: 1

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N°: 04/ONIT/MBIAME COUNCIL/BUI/MCITB/2019 of 23rd April 2019
FOR THE REHABILITATION WORKS ON TIWONG BRIDGE,
MBVEN SUBDIVISION, BUI DIVISION, NORTH WEST REGION**

1) SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER: Within the framework of the execution of the 2019 state budget, the State of Cameroon represented by the Mayor Mbiame Council hereby launches in an Open National Invitation to tender for the **Rehabilitation Works on TIWONG bridge, Mbven Sub-Division, Bui Division, North West Region**

2) NATURE OF SERVICE: The services involved in this invitation to tender shall require the **Rehabilitation Works on TIWONG bridge, Mbven Sub-Division, Bui Division, North West Region**, these include detail description of the items found in the technical specification, bills of quantities (detail cost estimate) and working drawings

3) EXECUTION DEADLINE: The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be **Four months (120 calendar days)** with effect from date of notification of the Service Order to start works.

4) ESTIMATED COST: The estimated cost after preliminary studies is Fifteen million nine hundred and seventy (15,970,000) fcfa

Subject	LOCALITY	Project Amount	Tender fee
Rehabilitation Works on TIWONG bridge	Tiwong village, Mbven Sub-Division	15,970,000 FCFA	30,000fcfa

5) PARTICIPATION: Participation in this present invitation to tender is opened to all registered and qualified companies or groups of companies based in the Republic of Cameroon, with the necessary financial capability, technical and professional expertise in Public works and Civil Engineering domain.

6) FINANCING: The said works shall be financed as per the programmed budget of the 2019 Public Investment Budget (PIB 2019) of the Republic of Cameroon under the Ministry of Agriculture and Rural Development assigned to the Mayor Mbiame Council as the Authorising Officer.

Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
Rehabilitation Works on TIWONG bridge	15,970,000 FCFA	5327351016416292251	IU03910

7) SITE VISIT: Each bidder shall imperatively visit and inspect the work site and its environs to obtain by himself and under his own responsibility, all the information which may be necessary for the preparation of his/her offer and the eventual execution of the works. An attestation of site visit shall be issued on this occasion to the indenter and the observations of the bidder shall be recorded and presented in the site visit report as requested for in the tender file. The related cost of this site visit shall be borne by the bidder.

8) BID BONDS: Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document N° 12 of the Tender File, of an amount of **Three Hundred and nineteen thousand four hundred (319,400) francs CFA**, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

9) CONSULTATION OF TENDER FILE: The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (Service in charge of the award of contracts) during working hours at Mbiame Council office. **Tel: 677740854.**

Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
Rehabilitation Works on TIWONG bridge	TIWONG village, Mbven Subdivision	319,400frs cfa	30, 000frs cfa

10) ACQUISITION OF TENDER FILE: The acquisition of this Tender file is subjected to the presentation of a treasury receipt showing payment of a non-refundable fee of **Thirty Thousand (30,000frs) francs FCFA** into the coffers of the Municipal Treasury Mbiame. The original copy of this receipt showing payment of the Tender acquisition fee shall be included into the bidder's documents.

11) SUBMISSION OF OFFERS: Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) copies, that is one **(01) original and six (06) copies** labelled as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes, that is, Envelope A: Administrative Documents, Envelope B: Technical file and Envelope C: Financial file. The sealed pack shall bear no information about the company and shall reach the Mbiame Council office, Service in charge of the award of contracts not later than **18th July 2019 at 10:00 am** local time and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic.

The sealed pack shall bear the following inscriptions:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N°: 04/ONIT/MBIAME COUNCIL/BUI/MCITB/2019 of 23rd April 2019
FOR THE REHABILITATION WORKS ON TIWONG BRIDGE,
MBVEN SUBDIVISION, BUI DIVISION, NORTH WEST REGION**

(To be opened only during bids opening session)

12) ADMISSIBILITY OF BIDS: Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13) OPENING OF BIDS: The offers shall be opened in a single phase, in the conference hall of Mbiame Council, on **18th July 2019 at 11:00 am** only bidders or their authorized representatives having a perfect knowledge of the file may attend the bid opening session. Any bid which shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected. Bids shall be opened and assessed in a single (01) phase.

This shall involve:

i) Opening and appraisal of validity and authenticity.

ii) Opening of envelopes containing technical documents to appraise and evaluate technical proposals

NB: Any bids which shall not obtain **70%** score in the technical evaluation shall be eliminated.

14) ASSESSMENT CRITERIA: Tender conformity shall be evaluated as per the following:

A - Eliminary criteria

- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- Absence or insufficient bid bond;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- Omission of a unit price in the financial bid;
- Non respect of 70% of essential criteria;

B - Essential criteria

- General presentation of the tender files;
- Financial capacity;
- References of the company in similar achievements;
- Quality of the personnel;
- Technical organisation of the works;
- Safety measures on the site;
- Logistics;
- Attestation and report of site visit;
- Special Technical Clauses initialled in all the pages;
- Special Administrative Clauses completed and initialled in all the pages

NB:

- Any Bid that shall not obtain 70% evaluation shall simply be rejected.

- Details of these main qualification criteria are specified in the assessment grid found in the Special Tender Regulations (RPAO).

15) AWARD OF CONTRACT: The contract shall be awarded to the lowest bidder, who fulfils the technical and administrative requirements.

16) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of the submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

17) **FURTHER INFORMATION:** Additional (supplementary) technical information may be obtained during working hours from the service for the award of contracts at Mbiame Council.

18) **AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER:** The Contracting Authority reserves the right, if warranted, to subsequently amend this invitation to tender.

Mbiame, the

THE MAYOR MBIAME COUNCIL
(Contracting Authority)

Copies:

- ARMP (for publication and archiving),
- CRTV/Cameroon tribune (for announcements and publication),
- Local radio stations/Newspapers (for announcements and publication),
- Notice boards (for information),
- Contracts Service Mbiame Council (for archiving),
- Chairman, Mbiame Council Tenders Board
- Chrono



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET
DU DEVELOPMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE MBIAME

SERVICE DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

MBIAME COUNCIL

SERVICE OF CONTRACTS

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°: 04/AONO/MBIAME COUNCIL/BUI/MCITB/2019 du 23rd April 2019
POUR LES TRAVAUX DE REFECTION DU PONT TIWONG, ARRONDISSEMENT DE MBVEN
DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST

1) **OBJET DE L'APPEL D'OFFRES:** Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2019, l'Etat de Cameroun représenté par, le Maire de la commune de Mbiame lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux DE REFECTION DU PONT TIWONG, ARRONDISSEMENT DE MBVEN DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST.

2) **Consistance des travaux :** Le service requis dans cet Appel d'Offres concerne les travaux DE REFECTION DU PONT TIWONG, ARRONDISSEMENT DE MBVEN DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST. Les travaux objets du présent appel d'offres consistent les détails des descriptions mentionnées et dans le cadre du détail estimatif.

3) **DELAI D'EXECUTION:** Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de **Cen-vingt jours** continus (04 mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

4) **COÛT PRÉVISIONNEL:** Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de: **Quinze Millions neuf cent soixante-dix mille (15,970,000frscfa) francs FA.**

Projet	Localité	coût prévisionnel	Achat DAO
Les travaux de Réfection du Pont TIWONG, Arrondissement de Mbven dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest	Village TIWONG dans l'Arrondissement de Mbven,	15,970,000fcfa	30,000fcfa

5) **PARTICIPATION:** La participation au présent avis d'appel d'offres est ouverte à égalité de conditions aux Entreprises ou groupes d'entreprises ayant une bonne réputation ainsi que expertise professionnel, technique et financier dans la construction des bâtiments publics et travaux publics exerçant au Cameroun.

- 6) **FINANCEMENT:** Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural au titre de l'exercice 2019 assigné au Maire de la Commune de Mbiame comme gestionnaire, sur la ligne d'imputation budgétaire

Objet	coût prévisionnel	N° de l'Imputation	N° de l'autorisation de dépense
Les travaux de Réfection du Pont TIWONG bridge, Arrondissement de Mbven dans le Département de Bui, Région du Nord-Ouest	15,970,000 FCFA	53273510164 16292251	IU03910

7) **CAUTIONNEMENT PROVISOIRE:** Chaque soumissionnaire doit inclure dans ses documents administratifs, une **garantie de soumission** qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à **Trois cent dix neuf mille quatre cent (319,400) francs CFA**. Le cautionnement provisoire serait libéré au plus tard trente (30) jours après le délai de validité de l'offre pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par les formats en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

NB: Pendant l'installation de l'attributaire au site des travaux, il sera obligé de présenter les originaux des documents respectifs pour une vérification stricte de leurs authenticités.

8) **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :** Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant (Service Communale de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à la mairie de Mbiame. **Tel: 677740854.**

9) **ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES:** Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à la mairie de Mbiame, contre versement d'une somme non remboursable de **Trente mille (30,000) franc cfa**, payable à la Recette Municipale de Mbiame.

10) **REMISE DES OFFRES:** Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, sera remise au Service Communale de Passation des Marchés, situé à la Mairie de Mbiame, au plus tard le **18 Juillet 2019 à 10heures**. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées A : pour le dossier Administratif, B : pour le dossier Technique et C : pour le dossier Financier. Ce paquet devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°: 04/AONO/MBIAME COUNCIL/BUI/MCITB/2019 du 23rd April 2019
POUR LES TRAVAUX DE REFECTION DU PONT TIWONG, ARRONDISSEMENT DE MBVEN
DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-UEST

"A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DEPOUILLEMENT"

11) **RECEVABILITÉ DES OFFRES:** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une

- autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.
- Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

12) Ouverture des plis: L'ouverture des plis se fera le **18 Juillet 2019 à 11 heures**, heure locale en une phase par la Commission Communale de Passation des Marchés, (SALLE DE CONFERENCE DE LA MAIRIE DE MBIAME) en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise.

Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront simplement et purement rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins 70% de la notation sur des dossiers administratifs et techniques seront éliminées.

13) ÉVALUATION DES OFFRES: Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes.

A) Critères Eliminatoires :

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée,
- Absence ou insuffisance du cautionnement,
- Offres remise dans les enveloppes ou paquets ouverts,
- Offres remise après le délai
- Omission, dans le bordereau des prix, d'un prix unitaire,
- Dossier technique ou financier incomplet,
- Capacité financière non justifiée,
- Note technique inférieure à 70% au niveau de l'évaluation administrative et technique,

B – Critères Essentiels :

- Présentation General de l'Offre ;
- Capacité Financière ;
- Les références de l'entreprise dans les mêmes domaines ;
- Qualité du personnel ;
- Organisation Technique du travail ;
- Les mesures de sécurité sur le site ;
- Logistiques ;
- Attestation et report de la visite de site ;
- Les Clauses technique vise sur toute les pages ;
- Les Clauses administratifs vise sur toute les pages.

Remarque :

- Seules les entreprises ayant obtenu au moins 70% de la notation sur des dossiers Administratifs et Techniques seront retenus.
- Les détails de ces critères essentiels sont précisés dans la grille d'évaluation figurant au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

14) ATTRIBUTION: Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disant et remplissant les capacités techniques et administratives requises.

15) **DUREE DE VALIDITE DES OFFRES** : Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16) **Les Renseignements Complémentaires** : Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés situé à la Mairie de Mbiame. Tel: 677740854.

17) **Additif à l'appel D'offres**: L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Mbiame, le.....

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE MBIAME
(AUTHORITE CONTRACTANTE)



Ampliation :

- ARMP (pour publication et archivage),
- CRTV/Cameroon tribune (pour les annonces et publication),
- Radio locale et Presse privée, (pour les annonces et publication),
- Tableau d'affichage (pour information),
- Service des Marchés (pour archivage),
- Président, Commission de Passation des Marchés, Commune de Mbiame,
- Chrono